



МІНІСТЕРСТВО КУЛЬТУРИ
ТА ІНФОРМАЦІЙНОЇ ПОЛІТИКИ УКРАЇНИ

НАКАЗ

від _____ 2024 р.

Київ

№ _____

Про гранти Президента України
молодим діячам у галузі театрального
мистецтва для створення і реалізації
творчих проєктів

На виконання розпорядження Президента України від 09 травня 2024 року № 52 «Про призначення грантів Президента України молодим діячам у галузі театрального, музичного, циркового, образотворчого мистецтва, а також молодим письменникам і майстрам народного мистецтва для створення і реалізації творчих проєктів», Указу Президента України від 20 жовтня 1998 року № 1152 «Про державну підтримку культури і мистецтва в Україні» (зі змінами), Плану роботи Міністерства культури та інформаційної політики України на 2024 рік, затвердженого наказом Міністерства культури та інформаційної політики України від 16 січня 2024 року № 13 (із змінами),

НАКАЗУЮ:

1. Театрально-видовищному закладу культури «Київський академічний театр драми і комедії на лівому березі Дніпра» (ЖУРАКІВСЬКА О. В.) забезпечити реалізацію творчого проєкту «Легенди Києва» режисера-постановника СИВАНЕНКО Наталії Петрівни протягом травня – червня 2024 року (м. Київ).

2. Департаменту фінансів (С'ЄДІНА Н. Б.) передбачити асигнування театрально-видовищному закладу культури «Київський академічний театр драми і комедії на лівому березі Дніпра (ЖУРАКІВСЬКА О. В.) на виплату гранту в сумі 555 263 грн (п'ятсот п'ятдесят п'ять тисяч двісті шістьдесят три гривні 00 коп.) за КПКВК 3801130 «Державна підтримка діячів культури і



мистецтва» згідно з кошторисом витрат, що додається, та договору про створення і реалізацію творчого проекту.

3. Департаменту фінансів (С'ЄДИНА Н. Б.) забезпечити підготовку та подання розподілу відкритих асигнувань до Державної казначейської служби України з урахуванням умов договору про створення і реалізацію творчого проекту.

4. Департаменту мистецтв (ЛАВРО Є. В.) забезпечити контроль за оформленням відповідних документів щодо реалізації творчого проекту та поданням звітності за використані кошти.

5. Театрально-видовищному закладу культури «Київський академічний театр драми і комедії на лівому березі Дніпра» (ЖУРАКІВСЬКА О. В.):

у місячний термін після реалізації творчого проекту подати МКІП акт про виконані роботи, виконавчий кошторис витрат з постатейними витратами та копіями усіх первинних та розрахункових документів;

подавати МКІП квартальні та річну фінансову, бюджетну та іншу звітність в паперовому вигляді та на електронних носіях;

повернути МКІП невикористані кошти, у разі, якщо вони залишилися після реалізації творчого проекту.

6. Уповноважити заступника Міністра культури та інформаційної політики України з питань європейської інтеграції ШЕВЧЕНКА Тараса Сергійовича на підписання від імені МКІП договору про створення та реалізацію творчого проекту.

7. Контроль за виконанням цього наказу покласти на державного секретаря ЛЕЩУКА Ю. В.

Т. в. о. Міністра

Ростислав КАРАНДЄЄВ



ДОГОВІР №
про створення і реалізацію творчого проекту

м. Київ

« ____ » _____ **2024 р.**

Міністерство культури та інформаційної політики України (далі — МКІП), в особі заступника Міністра культури та інформаційної політики України з питань європейської інтеграції Шевченка Тараса Сергійовича, який діє на підставі Положення про Міністерство культури та інформаційної політики України, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 16 жовтня 2019 року № 885 (зі змінами), розпорядження Кабінету Міністрів України від 21 червня 2022 року № 500 «Про призначення Шевченка Т. С. заступником Міністра культури та інформаційної політики України з питань європейської інтеграції» та наказу Міністерства культури та інформаційної політики України від ____ травня 2024 року № ____ «Про гранти Президента України молодим діячам у галузі театрального мистецтва для створення і реалізації творчих проектів», з однієї сторони, Володар гранту (далі — Виконавець), в особі Сиваненко Наталії Петрівни (паспорт з безконтактним електронним носієм № 004928603, виданий органом 8029, дата видачі 08 липня 2020 року), з другої сторони, та Керівник творчого проекту в особі директора-художнього керівника театрально-видовищного закладу культури «Київський академічний театр драми і комедії на лівому березі Дніпра» Жураківської Олесі Вікторівни (далі – Керівник творчого проекту), що діє на підставі Положення, затвердженого розпорядженням Київської міської державної адміністрації від 15 червня 2020 року № 837, з третьої сторони, з яким в подальшому МКІП вирішуватиме поточні питання в процесі реалізації творчого проекту, далі за текстом даного Договору – Сторони уклали цей Договір про створення і реалізацію творчого проекту (далі – Договір) про наступне.

1. Визначення термінів

1. Наведені нижче терміни вживаються у цьому Договорі у такому значенні:
Володар гранту – фізична особа, яка отримала грант у встановленому законодавством порядку.

Грант – фінансова підтримка у вигляді бюджетних асигнувань, що надаються МКІП молодим діячам у галузі театрального, музичного, образотворчого



мистецтва, молодим письменникам і майстрам народного мистецтва для створення і реалізації творчих проектів.

Керівник творчого проекту – юридична особа, на яку покладено відповідальність за реалізацію творчого проекту.

Творчий проект – план заходів, поданий Виконавцем до МКІП та схвалений останнім.

2. Предмет і сума Договору

1. МКІП доручає, а Виконавець разом з Керівником творчого проекту беруть на себе зобов'язання створити творчий проект у галузі театрального мистецтва «Легенди Києва» на базі театрально-видовищного закладу культури «Київський академічний театр драми і комедії на лівому березі Дніпра» та реалізувати призначений грант.

Зазначений мистецький проект має на меті:

створення вистави за твором «Легенди Києва»;

внесення особистого вкладу у розвиток сучасного українського мистецтва через популяризацію театрального мистецтва та актуалізацію загальнолюдських цінностей в сучасних умовах;

відображення тенденцій сучасного театрального мистецтва, шляхом показу реалізованого мистецького проекту на базі театрально-видовищного закладу культури «Київський академічний театр драми і комедії на лівому березі Дніпра» та представляючи виставу на сценах театрив інших регіонів України.

2. Строк реалізації творчого проекту: протягом травня – червня 2024 року, прем'єра – 9 червня 2024 року.

3. Сума витрат, що виділяється МКІП для реалізації творчого проекту (з урахуванням ПДВ) – 555 263 грн (п'ятсот п'ятдесят п'ять тисяч двісті шістьдесят три гривні 00 копійок).

4. Джерела оплати витрат за пунктом 3 розділу 2 цього Договору за рахунок асигнувань, передбачених МКІП в Державному бюджеті України на 2024 рік за КПКВК 3801130 «Державна підтримка діячів культури і мистецтва».

3. Порядок і умови розрахунків

3. Розрахунки між МКІП та Керівником творчого проекту здійснюються відповідно до наказу МКІП від __ травня 2024 року №__ «Про гранти

Президента України молодим діячам у галузі театрального мистецтва для створення і реалізації творчих проєктів» та затвердженого кошторису витрат поетапно:

для забезпечення підготовчих робіт та реалізації творчого проєкту здійснюється фінансування у розмірі 75% кошторисної вартості творчого проєкту;

при завершенні творчого проєкту і поданні звітних документів (акт про виконані роботи, виконавчий кошторис з постатейними витратами та копіями усіх первинних і розрахункових документів) проводиться остаточний розрахунок, який не перевищує суму, обумовлену пунктом 3 розділу 2 цього Договору.

1. Права та обов'язки Сторін.

1. МКІП:

1.1. Зобов'язується здійснити фінансування витрат на забезпечення реалізації Творчого проєкту в обсязі і порядку, які передбачені цим Договором.

1.2. Має право перевіряти цільове використання коштів, що виділяються ним для реалізації творчого проєкту.

2. Керівник творчого проєкту зобов'язаний:

2.1. Використати виділені МКІП кошти за призначенням у місячний термін.

2.2. У місячний термін після реалізації творчого проєкту, але не пізніше 06 грудня 2024 року, подати МКІП акт про виконані роботи, виконавчий кошторис витрат з постатейними витратами та копіями усіх первинних і розрахункових документів.

2.3. Подавати МКІП всі документи на реалізацію творчого проєкту за встановленими МКІП формами.

2.4. Подавати МКІП квартальну та річну фінансову та бюджетну звітності.

2.5. Повернути МКІП невикористані бюджетні кошти, у разі, якщо вони залишились після реалізації проєкту.

2.6. Зберігати фінансові та будь-які інші документи що стосуються реалізації творчого проєкту протягом 5-ти років після завершення дії цього Договору та безперешкодно надавати (на вимогу МКІП) документи для здійснення моніторингу результатів реалізації творчого проєкту.



2.7. Письмово інформувати МКІП про надзвичайні обставини, які відбулися під час реалізації творчого проекту і вплинули на хід його виконання.

2.8. У разі дострокового припинення реалізації творчого проекту за погодженням сторін, здійснені витрати підтвердити документально. Матеріальні цінності, передані по акту Виконавцем, за згодою МКІП реалізувати. Отримані кошти перерахувати МКІП.

2.9. Результати реалізованого творчого проекту, згідно акту виконаних робіт прийняти для обліковування та зберігання.

3. Виконавець зобов'язаний:

3.1. Безпосередньо та своєчасно реалізувати творчий проект у встановлені цим Договором терміни.

3.2. Матеріальні цінності, створені або придбані за рахунок гранту, відповідно до договору, укладеного між Керівником творчого проекту та Виконавцем, передати по акту Керівнику творчого проекту для обліковування та зберігання. Виконавцю належить виключне авторське право на матеріальні цінності, що створені за підтримки цього гранту.

3.3. Не допускати використання коштів гранту для пропаганди війни, насильства, жорстокості, фашизму і неофашизму, закликів, спрямованих на ліквідацію незалежності України, розпалювання міжетнічної, расової, релігійної ворожнечі, приниження нації, неповаги до національних і релігійних святинь, а також будь-якої дискримінації, наркоманії, токсикоманії, алкоголізму та інших шкідливих звичок, матеріалів порнографічного характеру.

3.4. Самостійно врегульовувати правовідносини з третіми особами, які пов'язані з виникненням (набуттям) прав на об'єкти авторського права і (або) суміжних прав, використанням таких об'єктів, розпорядженням майновими правами і охороною майнових прав на ці об'єкти, а також охороною особистих немайнових прав відповідно до вимог Закону України «Про авторське право і суміжні права».

5. Дострокове припинення цього Договору.

1. Дія цього Договору може бути достроково припинена у випадку: письмової відмови Виконавця від подальшої реалізації творчого проекту та прийняття МКІП відповідного рішення;

встановлення факту використання Виконавцем будь-якої частини гранту не за призначенням або з порушенням чинного законодавства;
негативної оцінки МКІП проміжних результатів реалізації творчого проекту на підставі фактичної звітності Виконавця та Керівника творчого проекту;
даних моніторингу чи аудиту.

2. У випадку дострокового припинення дії цього Договору внаслідок встановленого факту використання будь-якої частини гранту не за призначенням або з порушенням чинного законодавства, Виконавець відшкодовує в повному обсязі всі витрати, здійснені за рахунок бюджетних коштів з урахуванням встановленого індексу інфляції за весь час, що передував поверненню коштів на момент припинення дії цього Договору.

6. Відповідальність сторін.

1. Керівник творчого проекту несе відповідальність за достовірність поданої МКІП фінансової документації про фактичне використання бюджетних коштів.

2. Якщо Керівник творчого проекту не виконав умови пунктів 2.2, 2.3, 2.4, 2.5. розділу 4 цього Договору, то в такому випадку сума перерахованих йому коштів гранту підлягає поверненню до загального фонду державного бюджету відповідно до законодавства протягом десяти днів зі встановленої цим Договором дати подання звітних документів.

3. Якщо за результатами проведення контрольних заходів контролюючими та/або правоохоронними органами буде виявлений та доведений факт надання Керівником творчого проекту недостовірних даних (інформації) в документах звіті, і ці недостовірні відомості вплинули на визначення суми гранту, наданого Виконавцю, сума надмірно перерахованих йому коштів гранту підлягає поверненню до загального фонду державного бюджету відповідно до чинного законодавства протягом десяти днів з дати отримання вимоги відповідного органу.

4. Якщо кошти гранту, не використані Виконавцем у термін до грудня 2024 року (включно), або використані на цілі, не передбачені кошторисом витрат, сума коштів гранту підлягає поверненню до загального фонду державного бюджету в установленій для подання звіту термін відповідно до чинного законодавства.

5. Керівник творчого проекту несе встановлену законом відповідальність за збереження та облік результатів створеного творчого продукту. Керівник



творчого проекту може передавати за окремим договором результати створеного творчого продукту третім сторонам за погодженням з МКІП та Виконавцем.

6. У разі використання коштів усупереч їх цільовому призначенню Виконавець і Керівник творчого проекту несуть відповідальність, передбачену законодавством та даним Договором.

7. Усі спірні питання, що можуть виникнути в процесі реалізації творчого проекту, його тлумачення, дією або припиненням дії, вирішуються шляхом переговорів сторін цього Договору. У разі, якщо сторони не дійшли згоди, спори вирішуються згідно з законодавством України.

8. МКІП не несе відповідальності за понесені Керівнику творчого проекту та/або Виконавцю збитки, а також збитки, спричинені Керівником творчого проекту та/або Виконавцем третім особам.

9. МКІП не несе відповідальності за невиконання Керівником творчого проекту та/або Виконавцем своїх зобов'язань перед третіми особами.

7. Інші умови.

1. Цей Договір складено у 4 (чотирьох) оригінальних примірниках (по одному екземпляру для Виконавця та Керівника творчого проекту, два – для МКІП), які мають однакову юридичну силу.

2. Умови цього Договору мають однакову юридичну силу для кожної із Сторін. У цей Договір дозволяється вносити зміни за згодою Сторін шляхом складання додаткової угоди.

3. Жодна Сторона не має права передати свої повноваження за цим Договором третій особі без письмової згоди на те іншої сторони цього Договору.

4. МКІП має право доступу до первісної фінансової документації, пов'язаної з реалізацією творчого проекту.

5. Усі інші документи, що будуть підписані сторонами на виконання цього Договору, є його невід'ємними частинами.

8. Строк дії Договору.

1. Договір діє з моменту його підписання до повного виконання Сторонами своїх зобов'язань.

2. У разі істотних порушень цього Договору, його може бути розірвано за заявою МКІП в односторонньому порядку.



3. Рішення МКІП про розірвання цього Договору приймається за наявності факту істотного порушення його умов.

9. Форс-мажор.

1. Сторона звільняється від визначеної цим Договором та (або) законодавством України відповідальності за повне або часткове порушення Договору, якщо вона доведе, що таке порушення сталося внаслідок дії форс-мажорних обставин, визначених у цьому Договорі, за умови, що їх настання було засвідчено довідкою Торгово-промислової палати України у визначеному цим Договором порядку. Про настання та припинення форс-мажорних обставин Сторона зобов'язана повідомити іншу сторону Договору протягом трьох днів з дня настання або припинення таких обставин відповідно.

2. Форс-мажорними обставинами визнаються усі обставини, визначені частиною другою статті 14-1 Закону України «Про торгово-промислові палати в Україні».

3. У разі коли строк дії форс-мажорних обставин продовжується більш ніж на тридцять днів, кожна із Сторін в установленому порядку має право розірвати цей Договір.

10. Порядок вирішення спорів.

1. Тлумачення умов цього Договору здійснюється відповідно до норм законодавства України.

2. Усі спори або розбіжності, що впливають із умов цього Договору або пов'язані з цим Договором та його тлумаченням, дією, припиненням або його розірванням, вирішуються шляхом переговорів між Сторонами. У разі, якщо Сторони не можуть дійти згоди шляхом переговорів, такі спори вирішуються у порядку, визначеному чинним законодавством України.

11. Юридичні адреси, банківські реквізити і підписи сторін.

Міністерство культури та інформаційної політики України:

01601, м. Київ, вул. Франка Івана (Шевченківський район), будинок 19,

UA 798201720343120006000108086

ДСК України м. Київ, ЄДРОПОУ 43220275,



Виконавець:

Сиваненко Наталія Петрівна

Адреса: м. Київ, вул. Василя Доманицького, буд. 10-А, кв. 1

Паспорт: № 004928603, виданий органом 8029, дата видачі 08.07.2020

Ідентифікаційний номер: 3489608005

Тел. +380 63 401 26 89

Керівник творчого проекту: Театрально-видовищний заклад культури «Київський академічний театр драми і комедії на лівому березі Дніпра»

Юридична адреса: 02002 м. Київ, пр-т Броварський, 25

тел. (044) 517-36-69,

e-mail: leftbanktheater@kyivcity.gov.ua

Код ЄДРПОУ 05509435

IBAN № UA593052990000026009005001611 в АТ КБ «ПРИВАТБАНК»,
МФО 305299

**Міністерство культури
та інформаційної
політики України**
Заступник Міністра з питань
європейської інтеграції

**Керівник творчого
проекту**
Директор-художній керівник
ТВЗК «Київський академічний
театр драми
і комедії на лівому березі Дніпра»

Виконавець гранту
м. Київ, вул. Василя
Доманицького, буд. 10-А, кв.
1, паспорт № 004928603,
виданий органом 8029, дата
видачі 08.07.2020 р.;
3489608005

Тарас ШЕВЧЕНКО
(підпис)
М.П.

Олеся ЖУРАКІВСЬКА
(підпис)
М.П.

Наталія СИВАНЕНКО
(підпис)



«ПОГОДЖЕНО»

Державний секретар Міністерства культури
та інформаційної політики України

Юрій ЛЕЩУК

« _____ » _____ 2024 р.

М.П

ЗАТВЕРДЖЕНО в сумі 555 263,00 гривень (п'ятсот п'ятдесят п'ять
тисяч двісті шістдесят три грн 00 коп) 00 копійок

Директор-художній керівник
Театрально-видовищний заклад культури «Київський академічний
театр драми і комедії на лівому березі Дніпра»

Олеся ЖУРАКІВСЬКА
« _____ » _____ 2024 р.

МП



КОШТОРИС ВИТРАТ

на підготовку та реалізацію творчого проекту за грантом Президента України діяча у галузі театрального мистецтва – режисера-постановника Сиваненко Наталії «Легенди Києва» на базі Театрально-видовищного закладу культури «Київський академічний театр драми і комедії на лівому березі Дніпра»

Місце проведення: Театрально-видовищний заклад культури «Київський академічний театр драми і комедії на лівому березі Дніпра»
(м. Київ, проспект Броварський, 25)

Термін реалізації творчого проекту: протягом травня – червня 2024 року, прем'єра – 09 червня 2024 року.



СЕД АСКОД Міністерство культури та інформаційної політики України
№ 376 від 24.05.2024
Сертифікат: [58E2D9E7F900307B040000008C6630006B72A400](#)
Підписувач: [Карандеев Ростислав Володимирович](#)
Дата підписання: 24.05.2024
Дійсний з [13.06.2022 0:00:00](#) по [12.06.2024 23:59:59](#)

№ з/п	Статті витрат	Сума, грн.
1	2	3
1.	Виплата гонорарів художній команді проєкту (за цивільно-правовими договорами)	162000,00
2.	Нарахування на статтю 1 (ЄСВ 22%)	35640,00
3.	Оренда технічного обладнання (надання послуг)	7000,00
4.	Організаційні витрати (Постановочні витрати)	258812,00
5.	Виготовлення друкованої продукції	29929,20
6.	Інші витрати	61881,80
6.	Усього витрат за кошторисом	555263,00
7.	В т.ч. ПДВ (%)	

Головний бухгалтер
М. П.
Виконавча гранта



(Handwritten signature in blue ink)

Полякова В.Г.

Сиваненко Н.П.



СЕД АСКОД Міністерство культури та інформаційної політики України
№ 376 від 24.05.2024
Сертифікат: 58E2D9E7F900307B040000008C6630006B72A400
Підписувач: Карандеев Ростислав Володимирович
Дата підписання: 24.05.2024
Дійсний з 13.06.2022 0:00:00 по 12.06.2024 23:59:59